



**ORGANIGRAM
PER LA CHESA
POLIVALENTA DA BRAIL**



**SUPRASTANZA DAL CUMÜN DA
ZERNEZ**



**SCHEF DA PULIZIA DAL CUMÜN DA
ZERNEZ**

Disposiziuns generalas per la chesa polivalenta da Brail

Art.1

Prinzip e böt

La chesa polivalenta illa fracziun da Brail cun seis locals sco magazin da pumpiers, local per immundizchas e la sala cun chadafö e tualettas servan al corp da pumpiers Zernez e Brail, al cumün da Zernez ed a la populaziun da Zernez e Brail.

Eir la populaziun dals cuntornns e'l turissem pon far adöver da las localitats, scha quellas nu vegnan tras que surütilisadas.

Il cumün paja las spaisas da gestiun per tuot il stabilimaint

Las spaisas pon gnir cumpensadas, almain parzialmaing cun inchaschar taxas d'adöver o ün fit.

Art. 2

Custodi da la chesa polivalenta

Il custodi da la chesa polivalenta suottastà al dicasteri pulizia. Ils regulativs pels impiegats cumünals sun eir per el impegnativs.

Art.3

Incumbenzas dal schef da pulizia

Tenor uorden per la cumischiun da gestiun dals stabels cumünals da schner 1994.

Art. 4

Coordinaziun culla suprastanza cumünala

Tenor uorden per la cumischiun da gestiun dals stabels cumünals da schner 1994.

Art. 5

Quint administrativ

Tenor uorden per la cumischiun da gestiun dals stabels cumünals da schner 1994.

Art.6

Rapport annual

Tenor uorden per la cumischiun da gestiun dals stabels cumünals da schner 1994.

Art.7

Coordinaziun cul president da Brail

Il president da Brail dess gnir orientà sur da que chi cuorra e passa aint ed in connex cul stabel.

Uordens e regulativs per l'adöver da la chesa polivalenta da Brail

Prescripziuns generalas

Art.8

Il stabilimaint da la chesa polivalenta da Brail stan a disposiziun al public i'l sen da las disposiziuns generalas per la chesa polivalenta da Brail.

Las activitats nu dessan dürar la saira in general plü lönch co las 22.00!

Art. 9

Il schef da pulizia es cumpetent per tuot il stabilimaint. Avant co dispuoner sur da las localitats, consulta il schef da pulizia il custodi cumpetent.

Art.10

Pro l'adöver dal stabilimaint tras giuvenils suot 18 ons sto esser preschaint ün manader creschü al qual suprastà la respunsabilità. El po retrar las clav dal custodi cunter ün deposit. Pro müdamaints dal manader ha la clav da gnir restituída al custodi.

Art.11

Aint in tuot il stabilimaint es que scumondà da consümar bavrondas alcoholicas e da fûmar, exceptuà:

- illa sala polivalenta (però be pro evenimaints cun trategnimaints specials) be cun l'acconsentimaint dal schef da pulizia.

Art.12

A basa da la proposta dal schef da pulizia fixa la suprastanza cumünala ün uorden da taxas per l'adöver da la chesa polivalenta da Brail.

Art.13

La chadafö sta a disposiziun al public be in cas d'evenimaints specials cun trategnimaints specials illa sala polivalenta (bals, concerts, teaters, radunanzas plü grondas, instrucziuns chantunalas e. u. i.).

In cas motivats pon gnir sports aperitivs aint illa sala polivalenta e'l sulèr, que però expressamaing be cun l'acconsentimaint dal schef da pulizia!

Art.14

Las localitats nu das-chan gnir suotfittadas sainz'il consentimaint dal schef da pulizia.

Art. 15

Scha'l preschaint regulativ vain surpassà repetidamaing, schi po il schef da pulizia retrar las clav dals transgressuors. In cas agravants po ella – davo tils avair admoni in scrit – excluder da l'adöver dal stabilimaint.

Regulativ per l'adöver dal magazin dals pumpiers

Art.16

Tenor uorden per la cumischiun da gestiun dals stabels cumünals da schner 1994.

Regulativ per l'adöver dal local d'immundizchas

Art. 17

Tenor uorden per la cumischiun da gestiun dals stabels cumünals da schner 1994.

Regulativ per l'adöver da la sala polivalenta cun chadafö, tualettas e gardaroba.

Art. 18

La sala polivalenta e la chadafö pon gnir dovradas be in preschentscha d'ün manader creschü.

Art.19

Il manader es repunsabel per bun uorden in sala ed aint ils locals daspera. Davo minch' adöver da la sala sun quellas da rumir e'ls utensils sun da metter correctamaing al lö destinà. Defets vi da tals sun d'avisar al custodi.

Art.20

La saira a las 22.00 sun da finir las activitats. Las 22.30 sun da serrar las portas da la sala polivalenta e da stüder las glüms. Excepziuns sun admissas in cas da trategnimaints specials.

Art.21

Generalmaing dess la sala polivalenta esser avierta per l'adöver regular sco eir per trategnimaints specials d'ürant tuot l'on.

Art.22

Pro la fittanza da la sala per trategnimaints han las parts da's cunvgnir, in special que chi riguarda:

- il möblar, il nettiar, la survaglianza ed oter plü.
- construcziuns internas ed externas chi nu fan don al stabilimaint das-chan gnir construidas be cun ün permiss special!
- id es scumondà d'entrar in sala cun s-charpas cun guottas.
- il scumond d'alcohol e da fûmar vala per la sala polivalenta e'ls locals laterals tenor l'artichel 10.

Art.23

La piazza da parcar davant la chesa polivalenta po gnir ütilisada be da partecipants ed in connex cun activitats illa chesa polivalenta.

Quists regulativs ed uordens aintran in vigur cun l'approvaziun tras la suprastanza cumünala

Zernez, ils 19. FEB. 2003

Il president da cumün

Duccio Tocco

Pel dicasteri da pulizia

J. M. F.



UORDEN DA TAXAS PER L'ADÖVER DA LA CHESA POLIVALENTA BRAIL

		Taxas per l'adöver da:			
Societats	chadafö per vouta	sala üna lecziun	sala al mez di	sala al di	chadafö e sala plüssas voutas
indigenas cun entrada, consumaziun e nottada libra	10 % da las entradas netto min. 50.00 fr + 50.00 fr. per la pulizia generala + indemnizaziun per defets e mancanzas da l'inventar				t e n o r c u n v e g n a
indigenas sainz'entrada e profit / cun entrada a favur d'üna bun'ouvra, p. ex teaters / concerts / films / exercizis / sairadas spec. / arrandsch. culturalis (eir cun collecta) / conferenzas / inscunters chi promouvan l'instrucziun scolastica taxa cumprais il pulir, exclus defets e mancanzas	30.00 fr	25.00 fr	40.00 fr	55.00 fr	
societats e gruppas d'utro taxa cumprais il pulir, exclus defets e mancanzas	45.00 fr	40.00 fr	55.00 fr	70.00 fr	

- Las societats o gruppas sun impegnadas da far gio quint cul pedel il plü tard infra 3 dis.
- Tuot ils indrizs, mobiliar ruot o in malura sun d'avisar pro la surdatta da las localitats al pedel il plü tard infra 3 dis.
- Per mincha oter adöver da las localitats, chi nu sun indichadas decida il schef da pulizia da cas a cas davart las taxas chi sun da pagar.
- Dumondas reguard l'utilisaziun da las localitats sun d'inoltrar in scrit almain 15 dis ouravant al schef da pulizia.
- In cas da differenzas decida la suprastanza cumünala.